

Подмосковные вечера

Near Moscow Evenings

Text by M.Matusovskiy
Music by V.Solov'ev-Sedoy

Слова М.Матусовского,
Музыка В.Соловьева-Седого

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of two flats (B-flat and E-flat). It consists of five staves of music with Russian lyrics underneath. The first staff begins with a piano (*mp*) dynamic and a C minor chord. The second staff continues the melody with various chords including E-flat major, E-flat minor, A-flat major, B7, and C minor. The third staff features a double bar line and a repeat sign, with chords D7, G7, C minor, and F minor 6. The fourth staff includes a first ending bracket over the final measure, with chords D7, C minor, D minor, G7, and C minor. The fifth staff shows a second ending bracket, with chords C minor, F minor, D minor 7, G7, a double bar line with a repeat sign, C minor, F7, D minor 7, G7, and C minor.

mp C_m D_m7 F_m G₇

1. Не слыш - ны в са - ду да - же шо - ро -

C_m E_b E_b7 A_b B₇ E_b C_m7

- хи, все здесь за - мер - ло до ут - ра.

D₇ G₇ C_m F_m6

Ес - ли б зна - ли вы, как мне до - ро - ги

D₇⁵ C_m D_m G₇ 1. C_m

ПОД - МОС - КОВ - НЫ - е ве - че - ра. //

2. C_m F_m D_e7 G₇ § C_m F₇ D_e7 G₇ C_m

- ра. // - ра.

1. Не слышны в саду даже шорохи,
Всё здесь замерло до утра.
Если б знали вы – как мне дороги
Подмосковные вечера.

2. Речка движется и не движется,
Вся из лунного серебра.
Песня слышится и не слышится
В эти тихие вечера.

3. Что ж ты, милая, смотришь искоса,
Низко голову наклоня?
Трудно высказать и не высказать
Всё, что на сердце у меня.

4. А рассвет уже всё заметнее.
Так, пожалуйста, будь добра,
Не забудь и ты эти летние
Подмосковные вечера.

1. Ne slyshny v sadu dazhe shorokhi,
Vsjo zdes' zamerlo do utra.
Esli b znali vy - kak mne dorogi
Podmoskovnye vechera.

2. Rechka dvizhetsja i ne dvizhetsja,
Vsja iz lunnogo serebra,
Pesnja slyshitsja i ne slyshitsja
V eti tikhie vechera.

3. Chto zh ty, milaja, smotrish' iskosa,
Nizko golovu naklonja?
Trudno vyskazat' i ne vyskazat',
Vsjo, chto na serdtse u menja.

4. A rassvet uzhe vsjo zametnee.
Tak, pozhaluista, bud' dobra,
Ne zabud' i ty eti letnie
Podmoskovnye vechera.